

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

Maintenance, cleaning and durability: for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de lagarantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.



KIT ELÉTRICO ENGATE DE REBOQUE | *Towing Hitch Electrical Kit* | Kit Eléctrico de Enganche de Remolque

COMPONENTES | *Components* | *Componentes*

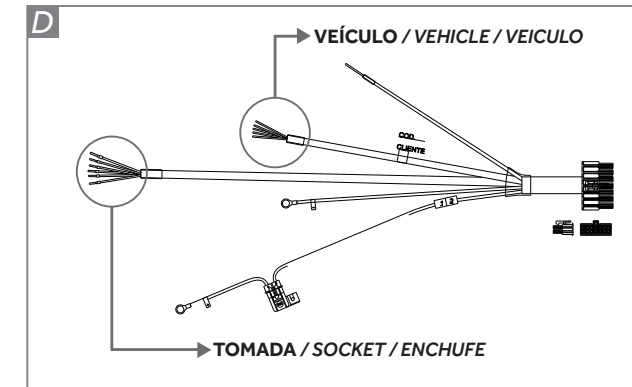
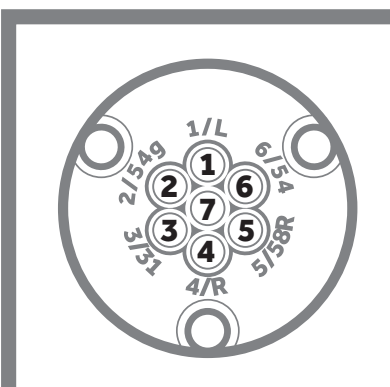
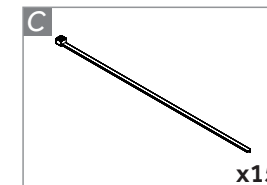
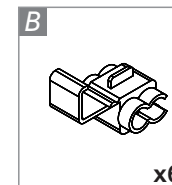
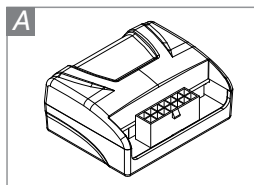


DIAGRAMA TOMADA FÊMEA 7 PINOS | *Female Socket 7 Pins Diagram* | *Diagrama Enchufe Hembra de 7 Pines*

Pino/Pin/Alfiler	Cor/Color/Color	Função
1	Amarelo/Yellow/Amarillo	Pisca esquerdo/Left direction lamp/Luz de dirección izquierda
2	Azul/Blue/Azul	Lanterna de marcha ré / Reversing light / Luz de marcha atrás
3	Preto/Black/Negro	Negativo / Negative / Negativo
4	Verde/Green/Verde	Pisca Direito / Right direction light / Linterna de dirección derecha
5	Branco/White/Blanco	Lanterna de posição / Position light / Luz de posición
6	Cinza/Gray/Gris	Lanterna de Freio / Brake light / Luz de freno
7	Opcional conectar ao pino 5 Optional connect to pin 5 Conexión opcional al pin 5	Lanterna de posição / Position light / Luz de posición

Chicote | Harness | Armés

Função

←	Pisca esquerdo/Left direction lamp/Luz de dirección izquierda	Amarillo/Yellow/Amarelo
←	Lanterna de marcha ré / Reversing light / Luz de marcha atrás	Azul/Blue/Azul
←	Lanterna de Freio / Brake light / Luz de freno	Cinza/Gray/Cris
←	Pisca direito / Right direction light / Luz de dirección derecha	Verde/Green/Verde
←	Lanterna de posição / Position light / Luz de posición	Branco/White/Bianco
←	Luz de Posição e Luz de freio comuns Common Position Light and Brake Light Luz de posición común y luz de freno	Roxo/Purple/Violeta



ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION

*Quando não utilizar o fio roxo, ligar ao negativo do veículo.

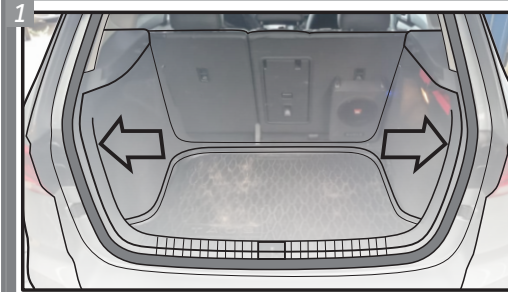
*When not using the purple wire, connect to the negative of the vehicle.

*Cuando no use el cable púrpura, conéctelo al negativo del vehículo.

FERRAMENTAS / Tools / Herramientas



DESCRIÇÃO PARA INSTALAÇÃO / Installation Description / Descripción de Instalación



1
Desmonte os acabamentos plásticos do porta-malas até conseguir acesso aos chicotes elétricos das lanternas.

Remove the plastic trim from the trunk until you gain access to the flashlight electrical harnesses.

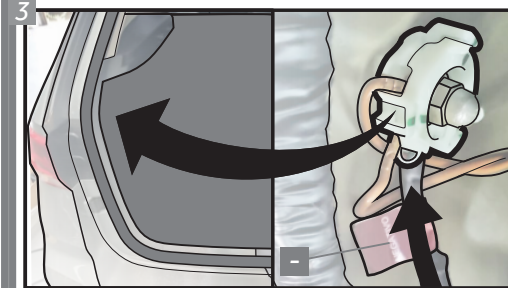
Retire la moldura de plástico del maletero hasta que tenga acceso a los arneses eléctricos de la linterna.



2
Com auxílio de um multímetro encontre as amperagens de posição das lanternas:

With the aid of a multimeter find the position amperages of the flashlights:

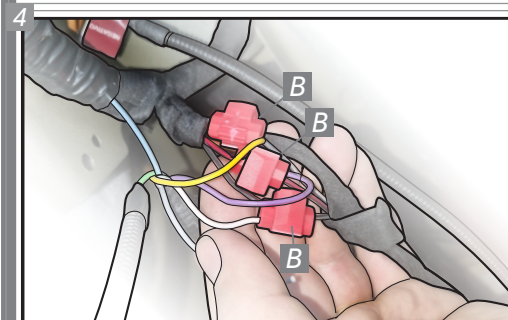
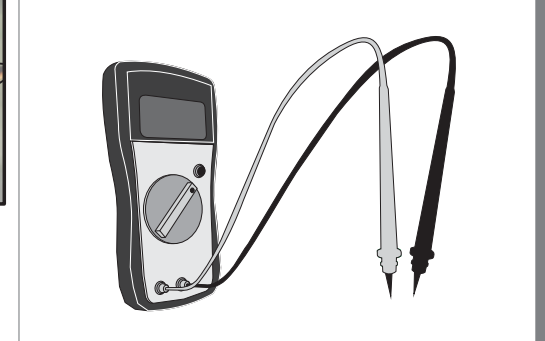
Con la ayuda de un multímetro encontrar la posición amperajes de las lanternas:



3
Conecte o fio marrom presente no Chicote "D", ao terminal negativo da carroceria presente no porta-malas.

Connect the brown wire present in Harness "D", to the negative terminal of the bodywork present in the trunk.

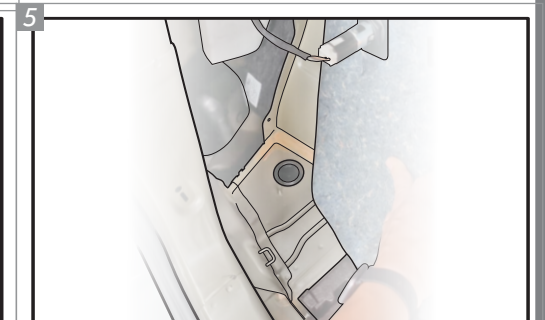
Conectar el cable marrón presente en el Arnés "D", al borne negativo de la carroceria presente en el maletero.



4
Conecte o fios do Chicote "D" aos fios do chicote das lanternas utilizando os Terminais Tap-Link "B" conforme a referência presente na capa do manual.

Connect the wires of "D" Harness to the wires of the lantern harness using the "B" Tap-Link Terminals according to the reference on the cover of the manual.

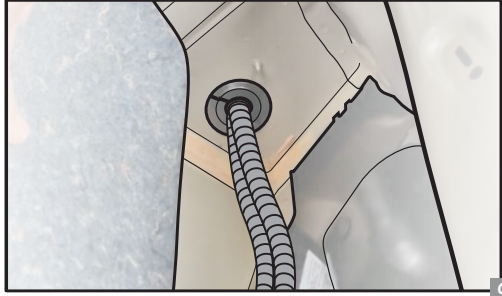
Conecte los cables del Arnés "D" a los cables del arnés de la linterna utilizando los Terminales Tap-Link "B" de acuerdo con la referencia en la portada del manual.



5
Cole o Módulo "A" na carroceria do veículo em alguma região plana e resguardada, de preferência dentro do porta malas e protegida pelos acabamentos. Limpe a superfície para melhor colagem.

Glue "A" Module to the vehicle body in some flat, guarded region, inside the trunk and protected by finishes. Clean the surface for better gluing.

Peque el Módulo "A" a la carrocería del vehículo en alguna zona plana y resguardada, dentro de la cajuela y protegida por acabados. Limpiar la superficie para un mejor pegado.

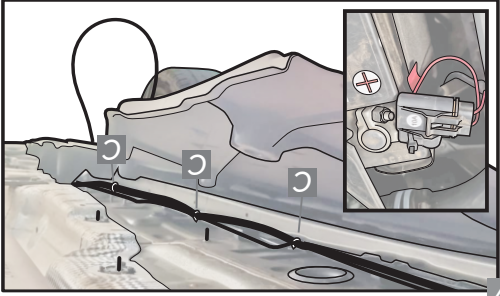


6

Fazer a passagem dos fios do chicote para parte interna do veículo.

Pass the wires from the whip to the inside of the vehicle.

Pass the cables del látigo al interior del vehículo.

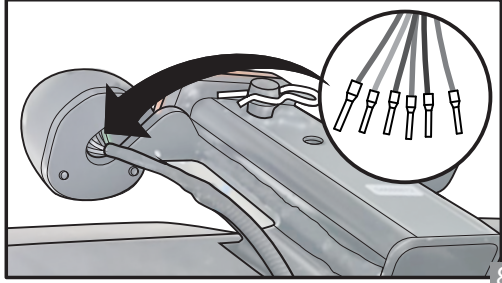


7

Fazer a passagem do fio positivo pelo assoalho, evitando partes móveis e quentes. Conecte-o no Terminal positivo da bateria. Fixe o chicote com as Cintas Plásticas "C".

Pass the positive wire through the floor, avoiding moving and hot parts. Connect it to the positive battery terminal. Fix the harness with the "C" Plastic Straps.

Pase el cable positivo por el piso, evitando las partes móviles y calientes. Conecte al terminal positivo de la batería. Fije el arnés con las Correas de Plástico "C".

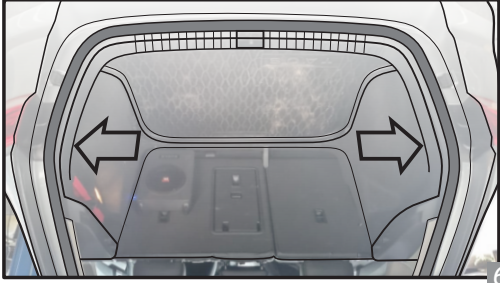


8

Conectar o chicote a Tomada Fêmea presente no engate de reboque seguindo o diagrama na capa do manual.

Connect the harness to the Female Socket on the towing hitch following the diagram on the cover of the manual.

Conecte el arnés al Enchufe Hembra en el enganche de remolque según el diagrama en la cubierta del manual.



9

Fixe o chicote internamente para melhor organização e monte novamente o acabamentos plásticos removidos do porta-malas.

Fix the harness internally for better organization and reassemble the plastic trim removed from the trunk.

Fije el arnés internamente para una mejor organización y vuelva a montar el embellecedor de plástico retirado del maletero.